

տիկ թապիւստեան իսթիգ պալիտի-
միչ, վէ թապիւստեան պուլունան իւ-
մէրաի ասքէրիէ վէ զապիթան թա-
րափարընտան հազարընտա քէսմի
սէլամ իլֆա օլունմուչ տուր :

Միւշար վէ միւսաիլէյսիւմա պիր
միւստէթ արամտան վէ մազհարը
իսթիրամ օլտուգտան սոնրա, Ա-
նատուր Գալաղը թապիւստեան վէ
օրատան տա Մաճար գալէսիին կի-
տէրէք, մէվգիլէրի թէմաշա իլէ սաաթ
8 բատտէլէրինտէ ալտէթ իթմիլէր
տիր :

Ամիրալ իլէ քէֆիգի, հազարըն-
տաքի կէսթէրիլէն ասարը իսթի-
րամտան տուրաք պէսանը մէմ-
նունիլէթ իլէմիլէր տիր :

—Մ. Գալաղը իլէ գէվէսի, էվ-
վէրէ կիւն Օտէսա թարիգիլէն Լոն-
տրանա կիթմիլէր տիր : Իքի ալ
գաւտար ինկիլթէրրատա գալմադ
նիլէթիլտէ տիրէր :

—Ձէվէսիին նաւիգալորընը թէ-
աալի գըմընտա Տէրիսատէթ Պէլ-
ճիգա սէֆիլի Մ. Նէյթ, տիրն սա-
պահ գէվէսի վէ գըզը իլէ պիրլիք-
տէ Մարսիլիտա միւթէվէսիին
չէհրիլիլտէն հարէքէթ իթմիլէր
տիր :

Սէֆիլի միւսաիլէյսիին էսնալի գալ-
պուպէթիլտէ սէֆարէթ պաշ քեա-
թիլի պարօն Բաուլ, մաալալաթ-
կիւզարլըք վազիլիլտէն իլֆա իլլէ-
տէճէք տիր :

—Ղարալ մէմալիլիլտէն կէլէնլէր
հազարընտա մէվգու օլան 5 կիւն
գաւանթիլտէն Մուսթաֆա բաշա-
տա վէ Ձիպէֆէտէ 24 սաաթա
թէնգիլի իւզէրիլէն, չօգտան պէրու
թաթիլ իսթիլիլ օլան Ծարգ, սիւ-
րաթ գալթարընըն թէքար իլլէմէ-
նէ պաշալմաք մէմուլ օլտուղունու
Լէվանթ եազընտ :

—Շէհրիլիլտէն հըֆիլ իւլսըհէ միւ-
թէթիլիլտէն արթըրըմը տըր : Մէք-
թէպի թըպպիլէի Ծահանէտէ ճէր-
րահ օրէրաթէօրիւ գալմաքամ Տը-
ճէմիլ պէյ վէ մէքթէպի մէքթիլտէ
մուալլիմ Տը. Հիւսէյին Հիւսէյի պէյ
իսթանպուլ միւթէթիլիլտէն, վէ
միրալալ Յովհաննէս պէյ իլէ Կիւ-
միւշ սուեու խաթալիլտէն թա-
պիպէրիլտէն գօլաղաք Տը. Հաղիմ
պէյ Պողազ իլլիլիլ Բուսէլի սահի-
լիլտէ, վէ պիլիպալը Միւսիլի վէ Ա-
նանեան ճիլման պէյլէր Անատուր
սահիլի միւթէթիլիլտէն թալիլիլ
օլունմուչ տուր :

—Գարս շէհանէտէի միրալալ Տա-
նիլէ պէյ մէքթէպի Տէրիսատէթ
կէլիլտէ տիր :

—Տէրիսատէթ Յարանա սէֆիլի
Մ. Գալաղը թէմալիլէ իտաթիլ սըհ-
հէթ իսթիլ, գըկտ. 3տէ Բօտան
Բարիսէ կիտէճէք, վէ օ ալըն 15ինէ
տօղրու ամէտիլտէ պաշալաքադ
օլան Ծարգ, սիւրալ թաթարըյա Տէ-
րիսատէթիլ կէլիլտէ իւզըն հարէ-
քէթ իտէճէք իմիլ :

—Կէօմըրիլտէն մալգալտըրադադ
թիւճճար խաթալէլէրիլտէ սըֆաթ-
լարընը միւշիլ Տիւրադը քէսմիլէրի
համիլ օլմալարը Բուսուլմաթ էմա-
նէթիլիլտէ թաշիլ գաւալալալալալ
տըր :

—Իզմիր սօգադիլտէն իրաթէ ի-

տէր մունթաղամպիլ իսթիլ թէր-
թիլիլ գըմընտա վալիլի վիլաթէթ
Հասան Յէհմի բաշա թարաֆընտան
վէրիլէն էլիլ իւզէրիլտէ, տալիլիլ պէ-
լէտիլէնէ իլլէթիլա իտէն թէշէպ-
պիլ սէ պաշալալալ, վէ պու ուղուր-
տա սարֆ իւ իլմէք իլլին 400 իրա
թալիսիս գալընտըր իլլիլտիլ տիր :

—Պէյօղլունտա քեալիլ մէյհուր
չէքըլալմէ վէ լօգանթաճը մատամ
Լըպան, պիր միւստէթտէն պէրու
իսթաթա իքէն էվլէիլիլ կիւն վէֆաթ
իթմէքիլ, ճէնադէսի տիրն տէֆն ի-
տիլիլ տիր :

—Իզմիր Ձիրալաթ պանգալա մէ-
մուրու Սէրվէթ Տիգրան էֆ. ալլ
իսթիլիլ, երիլէն գիրալաթ միւթէթ-
թիլիլ խալիլտէն պէյ թալիլիլ պուլ-
րուլմուչ տուր :

—Շէհիլ էմիլիլ Բրտիլան բաշա
հալիլթիլթիլտէն Պապը Ալիտէ սա-
րաղամ վէ տալիլիլ նաղըրը բաշա-
լար հաղարաթըյա միւլաղաթ իթ-
միլ տիր :

—Սէրապէր Բիլգա բաշա հաղըթ-
լէրիլտէն մալտուլալալալ եալէրանը
Ծահանէտէն Սիւրէյա վէ Եիւքըրի
վէ մաթէթիլ տէնիլ չալմուշարընտան
Ձիւտա պէյ էֆ. լէրէ իմթիլտէն նի-
չանընը կիւմիլ միտալեալալտան
պիրէր գըլմաք իհսան պուլրուլ-
մուչ տուր :

—Ասիլէն մէմալիլիլ Օսմանիլէն
հիճըթ իթմիլ օլան 1000 գաւտար
Գալիլաթիլա իսթիլիլտէն վիլաթալը
Ծահանէտէն իսթիլիլտէն իրաթէի
սէնիլ չէրէֆաթալալ պուլրուլ տըր :

—Ձիլթիլթիլիլ իլէ Բէթիլ արաթըն-
տալիլ իսթիլալալալ թէմալիլտէն գըլմ-
նընտա իսթիլիլտէն կէստէրիլիլ օլան
վէ իլլիլալ վաղիլթէ իլէ ալտէթ իթ-
միլ պուլունտան հէլէթ, թանգիլմ
իլլէթիլ լաիլհաթ մաղամը Սատա-
լէթէ թաղալիլ իթմիլ տիր : Թահ-
զըքաթը վաղընտան անալընտըր
իւզըն, էսաթ միւնաղալալ Բէթիլիլ
միւթէթիլ օլտուղու գաւտար ալ վէ
ուճուլ թիւթիլտէն ալմաղա չալըյա-
սը, վէ չիլթիլթիլտէն իսթ, միւթէթիլ
օլտուղու գաւտար չօգ վէ պահալը
թիւթիլտէն սաթմաղ իսթէթիլ մատ-
տէլիլ օլտալ, պու հալէ միւթէթիլ
մէրթէպէ չարէ օլմաղ իւզըն լաի-
հատա պաղը թէտալիլ տէրմիլտան
գըլընտը տըր :

—Կէլէնտէ Սիւրեանի գալթիլթիլ
բալթիլիլիլտէն իսթիլալ օլունտան
րիւթէթիլ իւզնաթիլալ Պէհնամ
էֆ. հաղըթիլթիլ մէքթիլ թալթ-
րիլթիլթիլ մաղամընտ քէյֆիլթիլ ին-
թիլալ վէ թալիլիլիլ միւսպէյին
օլտալալ, մէքթիլ ճէմաթա լաի-
թապէն նէլը իթիլիլ թահիլալալ-
տա, Սիւրեանի-գալթիլթիլ միլլէթիլ
գալթիլթիլտէն սալըլալալալ պէրու
գիլըր ճէնալա սալթանալթը Սէնի-
լէտէն եալաթալալ, լիսան, մէքթէպ
վէ միլիլթիլթիլիլ մուհաթալալալ
մուլաթիլալ օլմուլ օլմալալալ հէր
վաղըթ մուճիլիլ թէշէքթիլ իսթ-
մէթիլթիլտէն օլտալ, պուլտան տօ-
լաթը էֆրաթը ճէմաթըն կիճէ
կիւնտիլալ տուա իթմէլէրիլ իւզուլալ
քէնտիլթիլտէն իսթալ, վէ սաթէի
Ծահանէտէն հէր տիւրիլ էսպալը
թէրադգըրալ էլտէ իսթիլիլ օլ-
տուղունտան, Սիւրեանի-գալթիլթիլ

միլլէթիլ էֆրաթընտ տալիլ պու-
հալտէն պիլիլթիլալալ, թէրադ-
եալթը մատթիլէ վէ մանէվիլթիլ-
րիլիլ թէշէթիլ չալըլալալ իւզու-
մունու թիլթիլալ իլլէթիլ տիր :

—Իզմիրէ եալթը սաալթ մէսաթէ-
տէ քեալիլ Սիւնէլիլտէ Բէթիլ գօլ-
ճուլալըյա գալադըլալ արաթիլ-
տա պիր միւստէթէ վուգու պուլ-
մուլ, վէ գալադըլալ սուրէթիլ ճէպ-
րիլթէտէ թիւթիլիլթիլ գալըրմիլալ
տըր :

Մէմուրիլիլ հիւթիլթիլ հատիլթիլ-
թիլ խալթը ալընտա թահգըրալթալ
պիլիլպիլիլտալ, պաղը էլիլալալ տէր-
տէթ իթմիլիլ տիր :

—Պալըգտան Պիւլիլալիլ գաղթիլա-
սընա եաղըլալընտ կէօրէ, օ ճիլալ-
տա պիր երէլէն սէֆիլիլտէ գալաթա
տիւլիլալ տիր : Պուլունտուղու մա-
հէլլ գալալալ օլտուղունտան, մէք-
թիլ գալալալալ չարմաթընտան
բարչալալալ տըր :

—Քէօթէնէնէ ալըլալալալալալ պիր
իսթիլիլ վաթօրուլունտա օլտուղու
մէրթիլ տիր :

ՎՈՒԳՈՒԱԾԸ ԵՆՎՄԻՑԷ

Բանկալթիլտէ իթալիլալ թէպալալալ-
տան Մ. Թահալէլ Պէլգալիլիլ խանէ-
սիլէն էվլէթիլ կիճէ իւրըրը կիրէրէք,
13 գալէմ գիլթըյալթ էլեա չալմը տըր :
Միւթէթիլալալ գալթընտա արանալալալ
տըր :

Գօնիլալ էհալիլտէն 80 եալալընտա
պիր Միւսիլիլտան, պիր կիճէ, խանէ խալ-
թը ուլգուտա իլէն, քէնտիլիլտէ սու-
գուեուտուլալ ալթարալալ պոլըլմուլ տըր :

Դոյ. ին 10 ունէն կիճէսիլ թօգալալալ
խալիլթիլ վէ սապալալ չիտաթիլթիլ
գէլլէլ վուգու պուլմուլ իսթ տէ, պիր
կէօնա սաղաթըլ օլմալը տըր :

ԱՆՎԱԼԸ ՍԸՀՀԻԵՆ

Նոյ. ին 15ինէն բաղար իթմիլիլ կիւ-
նիլալալալալալ 16նը սալը կիւ-
նիլալալալալալ գալալալ 24 սաաթ
գալթիլալալ գօլթը վուգու ալթընա
տալիլալալալ մալիլալալ միւթէթիլ-
գալմիլ ճէտվէլ տիր :

Միւսալալալալալ—Մալգա գըլալալալ-
տա ասքէր եաղուլալ, տիլթիլ Ուլի
Պապ, Թօրգալալալալալ Աղըքալալալ,
Գիւլիլալ քէօյթէ իսթամ, Ունգալալ-
նընտա խալալըրթար Արթիլ, Թալի-
թա գալթիլալ պէրպէր Պօղոս, Իւս-
կիւտալալալ համալ Միլղա, Պէլիլթ-
թալալ խալալըրթար Ասալալ, Իւսկիւտալալալ
խալալըրթար Միլթիլ-
սեք, Թալիլալ գալթիլալ էլթմէքթիլ
Պետրոս, Տօլալալ տէրէսիլտէ խալալ-
թար Տօլմօ, Գէթիլթիլթիլալալ սէպ-
գէվալթընտ Եսնալ, Գալալալալալալ
պէր Անտոն, Ուզուլ չարըլալալ տէթ-
կեալալալ խալիլ, Օրթալթիլալալ իլլէ-
պէր Մէհմէթ, Ուն գալալալալալ
ընէպէր Մուսթաֆա, Ուզուլ չար-
ըլալալ գուլալալալ Հաճի Պէլիլ, Նալ-
պուլալալալ Ուլի, գըրըլ Մահմու-
տիլտէ պիր նէֆէր, Թօրգալալալ
համալ Եիւքըրի, Աղսէրալալալ Եսնը
օրտու միւլիլթիլ սապըրը Թէվֆիլ
բաշանըն սէլիլիլ Ահմէտ Եէքիլ 26.
Վէֆիլալալալ—Թօրգալալալալ թէր-

լիլթիլ Տիգրան, Թօրգալալալալ չալա-
լըրը Մէվլինա, Գալալալ բաշալալ
թուրուլալալ Իպրահիմ, Գալալալ բա-
շալալ թաթար Ահմէտին գըզը Բօթօ,
Սալմա թօմուլալալ Վասօ, Եէքիլ 5,
Էսկի միւսալալալալ վէֆիլալալալ—

Բանկալթիլ համալընտա տէլալալ էօ-
մէր, Բէնչպէր Մահմուտ, Գալալալ-
տա Արալալ ճալիլտէ Հասան,
Պալալալալ եաղօ, ասալթիլալ պահ-
րիլտէն 2 նէֆէր, Գալալալալալալ
Պետրոս վէլտիլ խալիլ, Պէյօղլուն-
տա Աթթար սօգալընտա Յարանալը-
լը միւհէնտիլ Մ. Պուլմուլէ, Եէքիլ 8,
Պուլալալալալալ պալալալ 13 քիլիլ տէ
չիլթալալ օլմուլալալ տըր :

Նոյ. 13տէն 14է գաւտար Էսկիլ չէ-
հիլտէ պիր խալալալալալ վէֆաթ
իթմիլ, վէ ճուլալ իրթէսի կիւնիլ
Արալալ Վիլան գալթիլտէն 1 միւ-
սալ իլէ 1 վէֆաթ միւլալալալ օ-
լունմուլ, վէ Քէօթալալալալ տալիլ 2
միւսալ օլտալ, պուլալալալալ 1ի իլէ
էսկի միւսալալալալ տիլթիլ 1ի վէ-
ֆաթ իլլէթիլ տիր :

Նոյ. 11տէն 13է գաւտար Քէրպէ-
լալալ 27 վէֆիլալալ վուգու պուլ-
մուլ տուր :

Գօնիլալալ Աղըր խալալալալ բա-
ղար կիւնիլ պիր գալալալ վէֆաթ
իթմիլ տիր :

Թրապիլալալալ բաղարալալ բաղար
իթմիլալալ գաւտար 20 միւսալ վէ
էլէնի վէ էսկի միւսալալալալ 12
վէֆիլալալ վուգու կէլիլ տիր :

Բէլթալալալ կէլէն բաղար կիւնիլ
գօլթընտ վուգուալալ օլմալը տըր :
Մահալիլալալալ սալիլ թարաֆիլա-
լընտա իսթ 8 միւսալ իլէ 1 վէֆաթ
վուգու պուլմուլ տուր :

ԳՈՐԱՆԹԻՆԱ

Մըրըտան, Ճէգալիլտէն, Իսթանիա-
տան, Պրանսալալալ, Մօնաղօտան, Սար-
տէնիալալալ, Հիւսալալալ, Եէմէն սէվա-
հիլիլտէն, վէ իսկիլթիլալալ ճըմալը
կէօլիլալալ վէ Անգլիլալալ կէլէն սէֆի-
լիլ իլլէն մէվգու օլան մուլալալալ թըպ-
պիլալ լաղվ իսթիլ տիր :

ԵԱԶ ՄԵԹՎԵԼԵՐԻՆ ԳՈՒՐՈՒԹՄԱԿ

Թիւսալթիլ օտալալ գաղթիլալալալ
օղունմուլ տուր :

Պու սէնէ մէմալիլ Մահանէլիլ
պաղը մահէլլէրիլտէ հիւթիլթիլալ օլ-
մուլ օլան իլլէթիլ մալիլալ պիր չօգ-
մէյլլէրիլ սալթըլմալալալ իսթալ
իթթիլիլ ումուլուն մալիլալ տիր :

Պրանսալալալ խալիլթիլտէ տա-
լիլ պու սէնէ Ճէյվէ բէք պօլ օլ-
տուղունտան, թէմէթիլ իւ պրալա-
ճալ օուլթիլտէ սալթըլմալալալ
միւլթիլալալ թէսալիլ օլունմուլ
տուր : Պալընա բաղարալալալ մէյ-
վէ ֆէվգէլալալ իլլիլթիլ օլ-
տուղունտան, պաղը տէֆա սալթը
ֆիլալալ, մէյվէլիլ մէսալիլիլ նաղ-
լիլ վէ սալիլթիլալ քիլթալթիլ իթ-
մէմէթտէ տիր :

Պու սէպէպտէն սալթիլալալ մէր-
քէլիլտէն ուզալ օլան մահէլլէր-
տէ մէյվէլլէրիլ մալիլալ օլան ուսուլ-

ԿԻՃԷ ԱՏԷՄԻ

Մագսիմիլիէն պու ռըրատու օլ տէրէ-
ճէ միւթէսսիւր օլտու քի, իքի իւշա-
տըմ ետրին ալթընա կիրմէի, վէլհա-
ըլ էօլմէի թէրմէի իյլմէքտէ իտի
Մէրգու, բէտէրինէ աթֆը նազար ի-
տէրէք:

— Նիհաէթ էֆէնտի բէտէր, նէ՞
տիւշիւնիւն օրտու իտի, տէյի սիւալ
թտի:

— Հիւ պիւր չէյ տիւշիւնիւն օրտու,
հիւ պիւր գառար վէրմէի ճէսարէթ ի-
տէմէ օրտու . . . լաքիի էկէր լիւնէլմ
պիսուշ օլտու, աւըն մանգիւմիւնէթիւնէ
իթիւնէսալ իտիտի, էօյլէ պիւր միւր-
թէքիւ պըրֆ տէնի աիւր:

Պիշարէ ինթիւար պաշըն տօղրու
թուլթաճաք գարար իգթիտարը գալ-
մատըղը ճիհէթլէ, պաշը կէօքսիւնէ
տօղրու էյիտի, վէ սէօք սէօյլէնէմէյ
օլտու:

Մագսիմիլիէն սիւքիւթ իթտի իսէ տէ,
պիւթիւն ազար վիճուտիւնտէ սօղուք
պիւր տիթրէմէ հիսս իյլէտի:

Չէնտ կիւն սօնրա Շաթօրու վէֆաթ
իթտիկիւնտէն, օղու քէնտիսինի սէվ-
մէքլէ պէրապէր, էֆէքարընը աշմաք-
տա օլտուղունու զանն իտէկէյտիկի բէ-
տէրինի պազըլընտան խալի օլմասը,
քէնտիսինէ նէվիմա ֆէրահիէթ քէսպ
իթտիմէքլէ, ազ վազըլթտա միւթէվէ-
ֆաքը ունութտու, եալստ տահա տօղ-
րուսու խաթըրէսինի էվլէքի գատար
չիտտէթի գալմատը, զիւր օլ էսնալէր-
տէ տիկէր պազը միւլահազաթ ֆիքրի-
նի իշլալէ պաշլատը: Ելէյլէքի իգա-
մէթ իթտիկի սէյֆիէնիւն եազըլա-
րընտա Պրէսիէ ֆաթիւնսը սաքիւն օ-
լտու, պու ֆաթիւնսըն բէտէրի՝ Բա-
նիստէ իգամէթ իթմէքլէ, քիւրք թի-
ճարէթիւնտէն սահիւ պէրվէթ օլմուշ,
վէ քէօյէ նազըլ իլէ օրտատա ալ իլէ մէշ-
ղու օլմաքտա պուլունմուշ օլտուղու
ճիհէթլէ, քէտէր ու էլէմիւն տէֆ իթ-
մէք իշիւն քէնտի կիպի ալա մէրաք վէր-
միշ օլտա Մագսիմիլիէն իլէ տօթըլուք
բէյտա իթմիշ իտի: Պուշլար, թուլթ-
տուղլարը հայմանաթը արալարընտա
թաքտիմ իտիլըքէն, պիւր կիւն Մագ-
սիմիլիէն՝ քէնտի հիսսսինի ընթիգիւնէ
վէրտիկիւնտէ, ընթիգի օլտա տօթու,
պիգաթ Մագսիմիլիէնի, քէնտի խանէ-
սինէ կէլէրէք, պու հայմանաթըն թա-
մընտան լէքէթեալ օլմասը շարթըլա
գապուլ իթտի:

Մագսիմիլիէն՝ քէնտի խանէսինտէ,
պազը տէֆա բէտէրինի թէքտի ու
թաքիւր իտէրմէսինէ վուգու պուլան
պազըլարընտան միւթէսսիւր օլմուշ վէ
սըքըլմըշ օլտուղու ճիհէթլէ, տալէթի
մէքըլըրէի քէմալը միւսարաթլէ գա-
պուլ իթտի:

Մ. Պրէսիէնի իգամէթ իթտիկի խա-
նէ՝ սատէ օլմաքլա պէրապէր զաքէթ
պիշիմի, ճէտիտ վէ շիշէք սաքսըլարը վէ
աղաճ ֆիտանլարընտա էթրաթը թէքիւն
իտիլմիշ, վէլհասը միւթէսսարըլթըն
իֆաթէսինէ, առէթա ճէննէթ կիպի
պիւր հալէ կէթիւրիմիշ իտի:

Միւթէսարըլթը մէրգու, իշպու սէյ-
ֆիէնտէ, գըրգ եալարընտա օլտա վէ
հէնուք թաղէ բէնկի վէ կիւղէլ պէ-
տէնի պուլունտան զէվմէսի, վէ Բարիսին
պաշընա կիւնի մէքթէպլէրինտէն պի-
րինտէ թալիմ ու թէրպիւնէ ալմը նազիք
վիճուտու վէ պիւր ազ քէնտիէ պէրէն-
միշ թապիւնաթը գըրգ իլէ պիւրիքտէ

եալար իտի: Ֆէրնանտ իսմիւնտէ օլտա
պու գըրգ՝ սարը լէհէսի վէ զաքէթ
հիւսիւնիւ իտի: Մէքպուրէ բիւնօ շա-
լար, բէսիմ շըզար, եազար օգուր, վէ
քէնտիւնի ալիմ պիւր գատըն աատ իյլէր
իտի: Մագսիմիլիէն՝ եարը շաթօ վէ
եարը սէյֆիէն հալինտէ պուլունտան
վէ ժէրպօտիէր թէսմիէն գըլընտան խա-
նէսինտէ քիմէքի կէօրմէքսիլի վէ քիմ-
սէ իլէ իւլֆէթ իթմէքսիլի իգամէթ
իթտիկի հալտէ, պու գըրգ բէք շաքուք
ալէաքա իթմէքլէ, Պրէսիէ ֆաթիւնա-
սընա մէմուշիյէթլէ կէլիւ պիւթմէնէ
պաշլատը, վէ Մ. Շաթօրունու հիւնի
վէֆաթընտա, մէքպուրէնէ թէմալիյլէ
աշըք օլմուշ օլտու, հաթթա պու աշը
ու մուհապպէթիւնի բէտէրինէ իգար
իթմէք իւզըն իքէն, աւըն իլէ վուգուլի-
նի զիքը իյլէտիկիմիշ միւքեալէմէն
սօնրա, օլ խուսուտա սէօք սէօյլէմէն
ճէսարէթ իտէմէմիշ, վէ պիշարէ ինթի-
եարտա օղունու թասա վիւրաթըն-
տան խապէրտար օլմաեարաք թէրքի
հաեթ իյլէմիշ իտի:

Մագսիմիլիէն եալընը գալընա, քէն-
տիսինի տահա զիւրտէն հիւր պուլուպ,
Պրէսիէ ֆաթիւնսընտան խանէսինի թէրք
իթմէմէ կէ պաշլատը: Խանէի մէքըլար
խալը, Մագսիմիլիէնի՝ քէնտի գըրգա-
րընտա մուհապպէթի պուլունտուղունու
հիսս իթմէքլէ պէրապէր, աւըն մէմուշ
օլտունաճաք աշվալտէ պիւր քիմէ խու-
կինէ իսքեաթ օլմուշ օլտուղլարընտան,
մուհապպէթիւնտէն վէ սըք սըք էվլէրի-
նէ կիտիւ կէլմէսինտէն տօլաեթ թաճիւ
օլմաք շէօյլէ տուրսու, քէնտիսինի օ
եօլա տահա զիւրտէ թէվիք իթմէքտէ
իտիլէր:

Մատամ Պրէսիէ՝ գըրգ Ֆէրնանտա,
Շաթօրու քէնտի զէվմի օլտուղունտա,
գապուլ իտիւ պիւթմէքիւնի սիւալ իթ-
մէսի իւզըրինէ, կէնա գըրգ զըզարաք,
պու սիւալ մուվաֆաթաթ ճէվալը վէր-
տի, շիւնք Մագսիմիլիէնի բէք զիւրա-
տէ հազգ իթմէքտէ իտի:

(Տէվալի)

ՍԱՐՐԱՅԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՈՐԱՆԱՐ

Գալաթա 17 նոյ.

Ումուտի 16 նոյ. գար. գուր.	24 17 1/2
Աշըլ. 17 տուպը գ. ք. գուր.	24 17
Իւնիֆիէն գատ.	—
Սէրի A. Ա. Իսթիգրաք	56 10
» B. Բ. գուր.	24 30
» C. Գ. ք. ք.	26 00
Իւմուշլի շըմէնտէֆէրի	90
Աքշէ ֆայրի	06
Բարօր	00 00
Հէվալսիք	30

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՍԻՍԸ

Գրէտի ժէնէրալ	7 20
Իսթանպուլ պանգասը	3 03
Սօսիէթէ ժէնէրալ	—
Թրանվայ	5 87 1/2
Սօսիէթէ թթօման պանգասը	4 08

ԱԳՁԷԼԵՐԻՆ ՖԻՆԱՆՍԸ

Օսմ. իրասը 100 զրուշտան Զ. Բ.	—
Պէեալ Մէճիտիէ ֆարգը	107 36
Մէթալիք	97 00
Պէշլիք	101 40
Ալթըլըք	102 60
Ինկիլիք լիւրասը	110 06
Ֆրանսըք ալթուշու	87 20
Բօլ	89 35
Գրէմիք ալթուշու	51 15
Գարպօն գայմէսը	8 68
Թահլիլաթը Օսմանիէ	89 20
Թալիլաթը Օսմանիէ գ. ք.	00

լէր իլէ գուրուտուլմասընա թէշէպ-
պիւս օլուսմուշ, վէ թալիսիէ օլու-
նան ուսուլլէր միւնալընտա լիւա,
արմուտ, չէֆթալի, գայալ, էրիք,
քիւրալ վէ սաթիւնի սէնլէրէն մու-
հաֆաղա իթմէքտէ պուլու նան Ա-
մէրիքա ուսուլլի՝ շայեանը գայալ վէ
թիգըեար պուլուսմուշ տուր:

Մուգատտէմքի Նիւսիէրիմիլիէն
պիւրինտէ, մէյվէ սաթըլը՝ պու սէ-
նէմիւշիւլաթա օղրատըղը գէման իշ-
պու ուսուլլին մէվգըլ ինքաեք վազը
միւնալիւ օլաճաղընտան պահս իթ-
միշ, վէ իսվիցէրիա, իթալիա, Ալմա-
նիա վէ Բուսիատա իշպու ուսուլլին
ինքա օլուսմաքտա օլտուղունու, վէ
մուհիպի մէմուշիյէթ նէթիճէլէր
իսթիհալ իտիլմէքտէ պուլուսմուշ-
ղունու եազմըլ իտիք: Ֆրանսատա
պու ուսուլլին թարաֆտարը ճիւզի
օլտուղու հալտէ, ալիւրէն օրատա
տալի մէվգըլ ինքաեք վազ իտիլ-
մէկէ իպթիտար օլուսմուշ, վէ պու
պապտէ զիւրաթ զաղէթալարընը
պիւրինտէ մանգուլուսմուշ օլտա պիւր
ֆըրգա՝ պէր վէճի ալթի տէրմ օ-
լուսմուշ տուր:

Վէրսալ պաշլէպանըք մէքթէպի
միւտիւրիէթիւնտէ պուլուսմուշ Մ.
Նալիօ, ալիւրէն էվաթօրաթ օլմասը-
լա մէյվէլէրին գուրուտուլ-
մասընա տալիւր զաեթ իթմէքլէ
պիւր էսէր նէյր իթմիշ, վէ սընաք-
հալա վաթըլմասըլա մէյվէլէրի
գուրուլմաք իւզըն գիքը օլուսմուշ
մէքթէպէ եէնի պիւր Ամէրիքա մա-
քիւնաք ճէլալ իլէմիշ տուր:

Մէքըլար ալթի հալմաքը ըսըլմա-
եա մալսուտ իքի թալաֆիլը պիւր
գալօրիֆէրտէն իպարէթ տուր: Չիքը
օլուսմուշ թարաֆտարընտա, տէրմիւն-
տէ լաթըլման հալա, մալսուտ պօ-
րուլար վաթըլմասըլա պիւր գու-
րուլմա մահէլլինէ կիթ մէքտէ տուր:

Իշպուսմահէլտէ գուրուլմաճաք
մէյվէլէրին վազընա մալսուտ տալիւր
չէքիւնտէ պիւր թաքըմ մատէնի լէվ-
հալար վար տըր: Գուրուլմաճաք
մէյվէլէր իրի տանէլի օլուր իսէ,
քէսիլմիշ օլարաք զիքը օլուսմուշ լէվ-
հալարըն իւզըրինէ գօնուլուր:

Իւշ վաղիֆէ իլֆա իքմէքտէ օլտա
մաքիւնալար գուրուտուլմաճաք մէյ-
վէլէրի զաեթ իթմաճաք օլարաք
հազըլմաճաք տա տուր: Պուշլարտան
պիւրի մանիվէլա վաթըլմասըլա պիւր
գալ քէրըն տէվիլ էսնալընտա էլ-
մանըն գապուղունու սօյմաքտա վէ
տիկէրի չէյիւրտէքիւրին չըգարմաք-
տա վէ իւշիւնիւսիւ տալիլ էլմաքը
հալաք հալաք քէսմէքտէ տուր:

Պու սուրէթլէ իսթիհալար իտիլէն
մէյվէլէր լէգըլթ վէ խաստէլէրի մու-
հաֆաղա իթմէքտէ տուրլէր: Պու նէվ
մէյվէլէրի բիշիւրմէք վէ սէնաեթիտէ
իսթիմալ իթմէք իշիւն պիւր քէրըն
ըսլաթմաք քեաթի իտի:

Իշպու ալթի զիքը օլուսմուշ վէրսալ
պաղչէսինտէ կէօրմէք արգու իտէն-
լէր իշիւն պաղչէ հէր կիւն աշըք տըր:

ՄԻԻԹԷՆԷՎԻՅԵ

Էվրօբանըն չըմալ պէլտէլէրինտէ
չիտտէթլէ հիւքմիւնիւ ինքա իթ-

տիկի եազըլմըլ օլտա ֆուրթուշա
ճանիմարգա սահիլինտէ տալիս նոյ-
եթերին Չիլիսի կիճէսի վէ իրթէ-
սի կիւնիւ քէմալը չիտտէթլէ ինքա
հիւքմ իտիւ, ժօթլանտ ճէգիւրէսի-
նիւն չըմալ զարպի սահիլինտէ պիւր
չօք սէֆինէլէր գարաեա տիւշմիւշ
վէ 37 պալըքըլ թէլէֆ օլմուշ տըր:

Պիւր վաթօր Ֆիլէմէնք սէվալիլին-
տէ Հիք նամ մահէլլտէք ընթըլմ
իւզըրինէ տիւշէրէք տէրուինտէ
պուլուսմալարտան գաթթան իլէ
պէշ թալֆաթը թէլէֆ օլմուշլար, վէ
եալընը 4 նէֆէր թալֆա գուրթու-
լապիլմիլէր տուր: Մէքըլար վաթօ-
րուն իմատարնա ելթիլէն տիկէր
պիւր վաթօր տալիս չիտտէթլէ պիւր
գաեաեա շարքարաք զարգ օլմուշ
իսէ տէ, տէրուինտէք թալֆալար
գուրթուլմուշլար տըր:

Ֆիլէմէնք սէվալիլինտէ եաթըն
Մարքէն ատաքը սու ալթընտա
գալմըլ տըր:

Կէշէն շարէնպիս կիւնիւ Ֆրանսա
սէվալիլինտէ 22 ճէսէտ չըգարաք,
տէֆն իտիլիլէր տուր: Պուշլարըն
քիմ օլտուղլարը թանըլմամըլ իսէ
տէ, ճէպլէրինտէ Բէրու սիւքէլէրի
զուհուր իթմիշ տուր:

Լօնտօն նամ կօլէթ միւլթէլիֆ
էյեաեք համիլէն Սէն. Պիոնտան
Լօնտրաեա կիտէրքէն, կէշէն շար-
չէնպիս կիւնիւ զաեթ չիտտէթլէ
պիւր ֆուրթուսեա թուլթուլարաք
գուրթարըլմասը զըմիւնտա բէք չօք
չալըլմըլ իսէ տէ, իմատարնա ել-
թիլիլմէտիկիւնտէն, թալֆաթըլա
պիւրիքտէ զարգ վէ թէլէֆ օլմուշ
տուր:

Բէթլէսպուրկտան իշար օլուսմու-
ղունա կէօրէ, չէհրի մէքըլարտէն
կէյմէքտէ օլտա նէվա նէհրի՝ պիւ-
եիւք պուլը բարչալարը եուվարլան-
մաղա պալմալը, վէ պիւնաէն ալթի
նէհրի մէքըլարտէ վաթօր վէ սաթիւ
իլէեքմէյ օլմուշ տուր:

Մատրիտտէն իշար օլուսմուղու-
նա կէօրէ, չիտտէթլէ եաղան գար-
լարտան Իսքանիւնըն չըմալ ճիհէ-
թիւնտէ միւվարըլտալթ քեաթիլէն
գաթթ թուլթուղու կիպի, Օրօք նէհ-
րինի ճօշմասը տա մէմուլ իմիշ:

Լիգպօնտան կէշէն կիւն Լօնտրա-
եա վաթըլ օլմուշ օլտա Շօն նամ
վաթօր՝ ֆուրթուսեա էսնալընտա
զարգ օլմուշ պուլուսմուշ Լիօն նամ
վաթօրըն 30 նէֆէր թալֆաթընը
չէհրի մէքըլարէ կէօթիւրմիւշ տուր:
Ինկիլթէրաեա Նարմուլթ իսմա-
նընտա ֆուրթուսեա 100,000 ի-
րալըք գարար վէրմիշ տուր:

Թէհրանտան թալմաս եազըլտըղը-
նա կէօրէ, Մէշէնտ վէ Գեալան չէ-
հիլլէրի զէլլէլտէն խարապ օլմաղը
լէ պէրապէր, ելնէ արասըրա խա-
ֆիֆ զէլլէլտէ հիսս օլուսմուսիւր
իմիշ:

Ամէրիքանըն Մասաչուսէթ էեա-
լէթիւնտէ Իսքանիւնտա պէլտէսինտէ
կէշէն բէնչիւնպիս կիճէսի եանկըն
զուհուր իտիւ, 6 աաթ իսիւրմիւշ,
վէ սէքիլ պիւեիւք խանէ վէ էպ-
նիէի սաթիւ միւլթէլէք օլտու, վու-
գու պուլան գարար պիւր միլեօն
տօլար թալմիս իտիլմէքտէ պու-
լուսմուշ տուր:

